

**COUR SUPÉRIEURE**  
(Chambre des actions collectives)

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE QUÉBEC

NO : 200-06-000225-188

DATE : 10 août 2021

---

**SOUS LA PRÉSIDENTE DE : L'HONORABLE DAMIEN ST-ONGE, j.c.s.**

---

**LAURY HARVEY**  
Demandeur

c.

**ARCTIC CAT INC.**

et

**ARCTIC CAT SALES INC.**

et

**YAMAHA MOTEUR DU CANADA LTÉE**

et

**YAMAHA MOTOR CORPORATION, U.S.A.**

et

**YAMAHA MOTOR CO., LTD.**

Défenderesses

---

**JUGEMENT**

---

[1] Le 30 juillet 2021, le juge soussigné a rendu un jugement approuvant une transaction intervenue entre les parties et a approuvé et joint dans les conclusions dudit jugement l'Entente de règlement nationale, pièce R-1.

[2] Les parties sollicitent une ordonnance de rectification afin de les autoriser à procéder à des changements aux documents de règlement et avis afin de corriger une faute de frappe à l'Entente de règlement nationale.

[3] En effet, l'Entente de règlement nationale réfère au bulletin BS201505 alors qu'elle doit référer au bulletin BS201506.

[4] Vu l'accord de toutes les parties et considérant que le Tribunal est toujours saisi de l'instance, il y a lieu de faire droit à la demande.

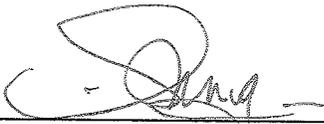
**POUR CES MOTIFS, LE TRIBUNAL :**

[5] **AUTORISE** les parties à remplacer la référence au bulletin BS201505 par une référence au bulletin BS201506 dans le « National Settlement Agreement » et dans ses Annexes REG-1 à REG-15, lorsqu'applicable;

[6] **DISPENSE** les parties de signer à nouveau le « National Settlement Agreement »;

[7] **AUTORISE** les parties à communiquer à l'administrateur des réclamations les instructions appropriées pour procéder aux corrections requises aux documents mis en ligne sur son site Web;

[8] **LE TOUT SANS FRAIS de justice.**

  
\_\_\_\_\_  
DAMIEN ST-ONGE, j.c.s.

Me Karim Diallo  
Siskinds Desmeules Avocats, Casier #15  
Avocat du demandeur

Me Vincent Rochette  
Me Éric Dunberry  
Me Elif Oral  
Norton Rose Fulbright Canada, s.e.n.c.r.l., s.r.l.  
Avocats de Arctic Cat inc. et Arctic Cat Sales inc.

Me Anne Merminod  
Me Stéphane Pitre  
Borden Ladner Gervais LLP  
Avocats de Yamaha Moteur du Canada Ltée,  
Yamaha Motor Corporation, U.S.A. et Yamaha Motor Co., Ltd

M<sup>e</sup> Lory Beauregard  
Avocate du Fonds d'aide aux actions collectives